

Common Language. Изучаем английский язык самостоятельно. Методики, подсказки, материалы для изучения.

## Доброго Вам дня, мой друг!

С Вами 12 й выпуск рассылки «Лёгкий Английский с Ольгой Слуцкой - быстро и навсегда!»

Сегодня в выпуске:

1. Так баловство или привязка к результату?
2. Аудио и текст Урока 12
3. Пояснения и подсказки по грамматике
4. Ссылка на [Δημή 13](#) и [ΥθΩκηγήά ΣκΨάγ-ήκηθΣ](#)

## ΒΣή ΤΣί γ Υθι Υγ άί ά ζ ηά Yi ΨήΣ ή ηΩΪκί χι Σι κ?

Вы, вероятно, тоже обращали внимание, что лучше всего получается делать дело, когда это особо никому не надо и нет наблюдателей поблизости.

Таким именно образом очень часто у людей хобби перерастает в профессию - когда делал для себя, не думал о результате, а этот самый результат потом оказался всем сильно нужен.

Или в спорте. Томас Моргенштерн из Австрии Выиграл в этом сезоне всё, что можно. В свои 21 год он на данный момент лучший в мире по прыжкам с трамплина. И на последних соревнованиях этого года даже диктор отметил, что, имея уже все результаты в кармане, Томас Моргенштерн прыгает только ради собственного удовольствия, очень расслабленно и без забот о результате.

Сразу после этих слов диктора Томас Моргенштерн установил свой новый личный рекорд.

Играючи - как-то легко всё и делается.

А как только мы начинаем цепляться за результат - тут же получается какая-то внутренняя эмоционально-энергетическая растяжка.

Действительно, это лучше всего видно в спорте - как только маленько испугался, зажался - тут и упал. Так получилось у Северина Фройнда (Германия) - на долю секунды испугался на приземлении, зажал мышцы - и упал. Упал на таком красивом и длинном прыжке, перелетев за отметку 100,5 метров!

Аудио-курс «Лёгкий английский» Урок 12

Сайт Common Language. Английский с удовольствием! <http://www.common-language.ru/>

Мы с мужем смотрели соревнования дома, в Берлине, и уже хотели за Германию расстроиться - но по сумме очков в данном этапе соревнований команда Германии всё равно заняла первое место.

Подробнее о чемпионате мира по прыжкам с трамплина, Норвегия, Осло, 2011 год, можно почитать [УЧУх](#).

Суть не в этом. Суть именно в том, что свободное творчество даёт и удовольствие, и красивый результат.

Изучение и приручение английского языка - это дело тоже не простое. Но и здесь юмор и лёгкость всегда помогают.

А как только мы начинаем загонять себя в рамки, требовать от себя каких-то нереальных достижений, сравнивать себя с кем-то по результатам - кураж пропадает, вместо творчества и полета получается зажатость и падения.

Поэтому, мой дорогой друг, во время занятий языком поощряйте прежде всего свой кураж и интерес. Захотелось слова поучить - учите. Захотелось аудио-курс послушать, диалоги почитать - слушайте и читайте. Старайтесь себя при этом ничем не ограничивать.

Рекомендую занятия языком ставить... на все выходные. Чтобы время Вас никак не поджимало, чтобы можно было в промежутках между разными типами занятий покушать, поспать, поделать какие-то домашние дела. В таком свободном и расслабленном режиме язык усваивается лучше всего.

И ещё - найдите себе компаньона, кому можно просто рассказать, что Вы сегодня узнали о языке. Волшебный метод! Рассказывая про чудеса и подковырки чуждых нам артиклей - Вы даже для себя легко поймёте, как хорошо Вы в этой теме разобрались.

Вот такое проговаривание «языковых новостей» - хорошее подспорье для учёбы. Оценку Вам никто за это не поставит, а шурум-бурум определённый в голове произойдёт - Ваш маленький таинственный экзамен.

е ι Ω Ωηχ ή ΨΩ κ!



## LESSON TWELVE

## УРОК ДВЕНАДЦАТЬ

146	- What day is it today?	- Какой сегодня день?
147	- It's Monday.	- Понедельник.
148	- No, it can't be Monday.	- Нет, не может быть понедельник
149	- Why?	- Почему?
150	- Because it was Monday yesterday.	- Потому что понедельник был вчера.
151	- Yes, I'm wrong. I'm sorry. It was Monday yesterday and it's Tuesday today.	- Да. Я ошибся. Я сожалею (=извините). Вчера был понедельник, а сегодня вторник.
152	- How are you today?	- Как вы себя сегодня чувствуете?
	- I'm fine. Thank you. And how are you?	- Хорошо, спасибо. А как вы?
	- I'm quite well today. Thank you. But I was seriously ill last month.	- Сегодня совершенно хорошо. Спасибо. Но в прошлом месяце я был серьезно болен.
	- Seriously ill?	- Серьезно болен?
	- Yes, I had Asian flu. I had temperature. I was very weak. I was in hospital. But I'm all right today.	- Да. У меня была температура. Я был очень слаб. Я находился в госпитале. Но теперь я в порядке.
	- That's fine. I am very glad.	- Это хорошо. Я очень рад.
153	- Are you a student?	- Вы студент?
154	- No, I'm not. But I was still a student a year ago.	- Нет. Но я был ещё студент год тому назад.
	- Were you a good student?	- Вы были хорошим студентом?
	- Yes. I was a pretty good student on the whole, but sometimes I was lazy.	- Да. Я был довольно хорошим студентом в целом, но иногда я был ленивым.
	- What was your subject?	- Что вы изучали?
	- My subject was nuclear physics.	- Я изучал ядерную физику.
	- Were there many student's in your faculty?	- На вашем факультете было много студентов?
	- No, there weren't many. I had twenty colleagues.	- Нет, немного. У меня было двадцать однокурсников
	- Could you also study foreign languages during your course?	- Могли вы изучать иностранные языки во время вашего курса?
	- No, I couldn't. There wasn't enough time for that.	- Нет, я не мог. На это было недостаточно времени.
	- Are you learning languages now?	- А сейчас вы изучаете иностранные языки?
	- Yes, I'm learning French now.	- Да, я учу французский.
155	- It's Wednesday today. And it will be Thursday tomorrow, won't it?	- Сегодня среда. А завтра будет четверг, не так ли?
156	- Yes, it will. Have you any plans for tomorrow?	- Да. Есть у вас какие-нибудь планы на завтра?
157	- Yes, I have. I'll go to a lecture in the afternoon.	- Да, есть. Я иду на лекцию после полудня.
	- Who will give the lecture?	- Кто будет давать (читать) лекцию?

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A professor from Oxford will come to give it.</li> <li>- What lecture it will be?</li> <li>- It`ll be a lecture on English architecture.</li> <li>- It`ll be very interesting.</li> <li>- Oh, yes. There`ll be many people.</li> <li>- Will you take me to the lecture?</li> <li>- Of cause, I will.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Профессор из Оксфорда приедет давать её.</li> <li>- Что это будет за лекция?</li> <li>- Это будет лекция об английской архитектуре.</li> <li>- Это будет очень интересно.</li> <li>- О, да. Там будет много народу.</li> <li>- Возмёте меня с собой на лекцию?</li> <li>- Конечно, возьму.</li> </ul>
158	- Where were you last April?	- Где вы были в апреле прошлого года (досл.: последний апрель)?
159	<ul style="list-style-type: none"> <li>- I was in the mountains last April.</li> <li>- You were there on holiday, weren`t you?</li> <li>- Yes, I was.</li> <li>- Was the weather very good?</li> <li>- I can`t say that. There were many fine days. But it was cold and wet on others.</li> <li>- Could you really rest there?</li> <li>- Oh, yes, I could rest very well.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- В апреле прошлого года я был в горах.</li> <li>- Вы были там в отпуске, не так ли?</li> <li>- Да.</li> <li>- Погода была очень хорошая?</li> <li>- Не могу этого сказать. Было много хороших дней. Но было холодно и сыро в другие дни.</li> <li>- Могли вы там действительно отдохнуть?</li> <li>- О, да. Я (с)мог очень хорошо отдохнуть.</li> </ul>
160	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Where will you go on holiday next year?</li> <li>- I`ll go to the seaside next summer.</li> <li>- What will you do there?</li> <li>- Oh, I`ll do many things there. I`ll swim in the sea. I`ll play on the sand. I`ll dance in the evening.</li> <li>- You`ll take your car with you, won`t you?</li> <li>- Yes, I will. It`ll be very nice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Куда вы поедете в отпуск в следующем году?</li> <li>- Следующим летом я поеду на море.</li> <li>- Что вы там будете делать?</li> <li>- О, я буду там делать много вещей. Буду плавать в море. Буду играть на песке. Вечером буду танцевать.</li> <li>- Вы возьмёте с собой свою машину, не так ли?</li> <li>- Да. Это будет очень мило.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Will you be free on Saturday afternoon?</li> <li>- Yes, I will.</li> <li>- Will you come to my house?</li> <li>- Yes, I`ll come with pleasure.</li> <li>- Good. I`ll also ask Julia and Jack to come.</li> <li>- Fine. And what shall we do?</li> <li>- We may either stay at home and play bridge or we may go to dance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы будете свободны в субботу после обеда?</li> <li>- Да.</li> <li>- Вы придёте ко мне домой?</li> <li>- Да, приду с удовольствием.</li> <li>- Хорошо. Я также приглашу Юлию и Джека.</li> <li>- Замечательно. А что мы будем делать?</li> <li>- Мы можем или остаться дома и играть в бридж, или пойти на танцы.</li> </ul>
161	- Good evening, Jane.	- Добрый вечер, Джейн.
162	- Good evening, Andrew.	- Добрый вечер, Эндрю.
	- How are you today?	- Как ты сегодня?

- |   |   |
|---|---|
| <p>163</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fine. Thank you. And you?</li> <li>- Fine. Thank you. Shall we go and have coffee somewhere?</li> <li>- Yes. We must. I must tell you many things.</li> <br/> <li>- Fine. Shall we go to this café?</li> <li>- Good.</li> <li>- Where shall we sit?</li> <li>- Perhaps there, near the window.</li> <li>- All right, what will you have?</li> <li>- I'll have coffee and two cakes.</li> <li>- I'll have the same. Waiter!</li> <li>- Yes, sir.</li> <li>- Can we have two coffees and for cakes, please?</li> <li>- Certainly, sir.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Прекрасно. Спасибо. А ты?</li> <li>- Прекрасно. Спасибо. Пойдём куда-нибудь выпить кофе?</li> <li>- Да. Обязательно. Я должна тебе так много рассказать.</li> <li>- Прекрасно. Зайдём в это кафе?</li> <li>- Хорошо.</li> <li>- Где мы сядем?</li> <li>- Может быть там, возле окна?</li> <li>- Хорошо, что ты будешь?</li> <li>- Мне кофе и два пирожных.</li> <li>- Я буду то же самое. Официант!</li> <li>- Слушаю вас, сэр.</li> <li>- Можно заказать да кофе и четыре пирожных, пожалуйста?</li> <li>- Конечно, сэр.</li> </ul> |
|---|---|

## ПОЯСНЕНИЯ К УРОКУ

### 146 Спряжение глагола to be = быть

I was	= я был, была
you were	= ты был, была; вы были
he, she, it was	= он был, она была, оно было
we were	= мы были
they were	= они были

Разговорные формы:

wasn't = was not

weren't = were not

Все остальные глаголы имеют одну и ту же форму для всех лиц единственного и множественного числа прошедшего времени:

I asked, you asked, she asked, they asked and so on (и т.д.)

147 How are you? = ἡσῆ ἔν θῶτῖ ζκΥθι ΥκΩ Ω'

148 I'm fine = *прекрасно, хорошо себя чувствую* Английское прилагательное соответствует здесь русскому наречию. (См. 43 и 111).

149 Обратите внимание на разные значения слова well, например:

Are you well? = *Вы здоровы?*

Very well = *γζφχ μηηο γ.*

Well, I have a high temperature = *Итак (ну вот), у меня температура.*

Аудио-курс «Лёгкий английский» Урок 12

Сайт Common Language. Английский с удовольствием! <http://www.common-language.ru/>

150 В английском языке от большинства прилагательных можно образовать наречие путём присоединения суффикса-ly:

serious = <b>серьёзный</b>	seriously = <b>серьёзно</b>
separate = <b>отдельный</b>	separately = <b>отдельно</b>
real = <b>действительный</b>	really = <b>действительно</b>

151

Last week = βΣζηγο ί γέ βΩΩΩ Ω

Last year = Υζηγο ί γϖ Ξϣϣ.

152 had - прошедшая форма глагола to have = *иметь*. Разговорная форма hadn` t = had not.

153 On the whole = ΥνΩ γϖ, Υγγ Τρ Ω whole = νΩ υ έ, νΩ Σί, νΩ γ Ω

154 Could - прошедшая форма модального глагола can = *могу*. Сокращённая форма couldn` t = could not.

155 Будущее время образуется при помощи вспомогательного глагола will или shall и инфинитива смыслового глагола без частицы to:

I shall be	= я буду
we shall be	= мы будем
you will be	= ты будешь, вы будете
he will be	= он будет
she will be	= она будет
it will be	= оно будет, это будет
they will be	= они будут
shall I be?	= буду я?
shall we be?	= будешь ты?
will you be?	= будем мы?
will he (she, it) be?	= будет он (она, оно)?
will they be?	= будут они?
I shall have	= у меня будет (досл.: я буду иметь)
we shall have	
you will have	= у нас будет
will he (she, it) have?	= у тебя будет
they will have	= у него (неё, него) будет
I shall go	= у них будет

Аудио-курс «Лёгкий английский» Урок 12

Сайт Common Language. Английский с удовольствием! <http://www.common-language.ru/>

we shall go	= я пойду
you will go	= мы пойдём
he (she, it) will go	= ты пойдёшь
they will go	= он (она, оно) пойдёт
shall I go?	= они пойдут
shall we go?	= пойду я?
will you go?	= пойдёшь ты?
will he (she, it) go?	= пойдём мы?
will they go?	= пойдёт он (она, оно)?
	= пойдут они?

Nota bene: Глагол will можно употреблять во всех лицах и числах в утвердительных и вопросительных предложениях благодаря его использованию как модального, обозначающего проявление воли и желания. Of course, I will help you! = Конечно, я помогу тебе (потому что хочу помочь, а не потому что мне следует это делать).

Отрицательная форма будущего времени образуется при помощи частицы not:

I shall not go =  $\dot{\iota}$   $\beta$   $\Omega$   $\zeta$   $\gamma$   $\acute{\epsilon}$   $\Psi$   $\kappa$ ;

Shall I not go? = *не пойду я?*

` II = will

won` t = will not

shan` t = shall not

Глаголы can, may, must should не имеют специальных форм для будущего времени. Их формы настоящего времени используются неизменной и в будущем времени.

156 In the afternoon =  $\zeta$   $\gamma$   $\theta$   $\dot{\iota}$   $\Omega$   $\zeta$   $\gamma$   $\dot{\iota}$   $\kappa$   $\Psi$   $\beta$   $\dot{\iota}$ ,  $\zeta$   $\gamma$   $\theta$   $\dot{\iota}$   $\Omega$   $\gamma$   $T$   $\Omega$   $\Psi$ .

157 Of course = *конечно*.

158 Last April =  $\Upsilon$   $\Sigma$   $\zeta$   $\eta$   $\Omega$   $\Omega$   $\zeta$   $\eta$   $\gamma$   $o$   $\dot{\iota}$   $\gamma$   $X$   $\gamma$   $\Psi$   $\Sigma$ .

159 **Название месяцев:**

January = январь	July = июль
February = февраль	August = август
March = март	September = сентябрь
April = апрель	October = октябрь
May = май	November = ноябрь
June = июнь	December = декабрь

Названия месяцев пишутся всегда с большой буквы.

160

next week =  $\beta$   $\Sigma$   $\theta$   $\dot{\iota}$   $\Omega$   $\kappa$   $\omega$   $p$   $\Omega$   $\beta$   $\Omega$   $\Omega$   $\Omega$

next month =  $\Upsilon$   $\theta$   $\dot{\iota}$   $\Omega$   $\kappa$   $\omega$   $p$   $\Omega$   $\dot{\iota}$   $\Omega$   $\dot{\iota}$   $v$   $\Omega$

Аудио-курс «Лёгкий английский» Урок 12

Сайт Common Language. Английский с удовольствием! <http://www.common-language.ru/>

next summer=θί Ωκωρ άϑ ί Ω γϑ ;  
 next February=Y λ Ωη Σί ΩΤκΨκρ Ωκϋ ΧϋΨΣ;  
 next year=Y θί Ωκωρ Ω ΧϋΨκ.

161 Good evening = ΨγΤην έ ΥΩξΩη или до свидания не. Это выражение употребляется только вечером.  
 162 Слово sir = θυη придаёт высказыванию вежливый характер.

163 certainly = βΩγϑϑ βΩββγ, ήγ βΩξβγ.

=====  
**Ну вот, видите, как хорошо продвигаемся!**  
**Так держать!**  
**Удачи Вам и до новых встреч!**  
**С уважением, Ольга Слуцкая**  
 =====  
 Переходим к [κηγ ήκ 13](#)  
[%θΩκηγ ήά ΣκΨάγ-ήκηθΣ](#)

### **Есть вопросы?**

Пишите: [english@common-language.ru](mailto:english@common-language.ru)

Ольга Слуцкая – <http://www.common-language.ru/>